

SUS AUX ANGLICISMES !

ANGLICISMES	EQUIVALENTS FRANCAIS
Un « <i>set</i> » d'amis.....	Un CERCLE, une RÉUNION d'amis.
Un « <i>set</i> » de gens choisis.....	Une SOCIÉTÉ choisie.
Un « <i>set</i> » d'originaux.....	Une COLLECTION, une RÉUNION d'originaux.
Un « <i>set</i> » de savants.....	Une ASSOCIATION, un CORPS, une SOCIÉTÉ de savants.
Un « <i>set</i> » de mauvais sujets.....	Une CLIQUE de mauvais sujets.
Un « <i>set</i> » de vauriens.....	Une BANDE, une TROUPE, un TAS de vauriens.
Un « <i>set</i> » de danseurs.....	Un GROUPE, un COUPLE de danseurs.
Un « <i>set</i> » de diamants, de perles....	Une PARURE, une GARNITURE de diamants, de perles.
Un « <i>set</i> » de boutons.....	Une GARNITURE de boutons.
Un « <i>set</i> » de fourrures.....	Un HABILLEMENT complet en fourrures, ou une GARNITURE de fourrures.
Un « <i>set</i> » d'outils.....	Un OUTILLAGE d'outils, un ASSORTIMENT d'outils, une COLLECTION d'outils.
Un « <i>set</i> » de cheminée.....	Une GARNITURE de cheminée (objets qui parent le dessus d'une cheminée).
Un « <i>set</i> » de foyer.....	Une GARNITURE de foyer (pelle, pincettes, chenets, etc.).
Un « <i>set</i> » de vaisselle.....	Un SERVICE de vaisselle.
Un « <i>set</i> » de salon, de chambre à coucher.....	Un AMEUBLEMENT, un MEUBLE de salon, de chambre à coucher.
Un « <i>set</i> » de poulies.....	Une GARNITURE de poulies (un certain nombre de poulies montées sur une chape).
Un « <i>set</i> » de marchandises.....	Un ASSORTIMENT, une VARIÉTÉ, un GRAND NOMBRE de marchandises.
Un « <i>set</i> » de livres.....	Une COLLECTION, une SÉRIE de livres.
Un « <i>set</i> » d'avirons, de voiles, de broches à tricoter, de cartes.....	Un JEU d'avirons, de voiles, de broches à tricoter, de cartes.

(Du Bulletin du Parler Français au Canada).